

**GEMEINDE
KARNEID**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI CORNEDO
ALL'ISARCO**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Prot.Nr.

Sitzung vom Seduta del
07.07.2026Uhr - ore
08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute zu einer Sitzung, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della regione Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, i componenti di questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzu gang
Albin Kofler	Bürgermeister	Sindaco			
Martina Lantschner Pisetta	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaco			
Maria Luise Lantschner Aichner	Gemeindereferentin	Assessora			
Thomas Resch	Gemeindereferent	Assessore			
Anna-Maria Vieider	Gemeindereferentin	Assessora			

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr

Segretario: il segretario generale, signor

Dr. Martin Oberhofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Albin Kofler

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Anmietung einer Hebebühne mit Fahrzeug bei der Firma Federservizi d. Giaier F., Bozen, für Leistungen des Bauhofes in Eigenregie

OGGETTO

Noleggio di una piattaforma aerea autocarrata dalla ditta Federservizi d. Giaier F., Bolzano, per i servizi svolti dal cantiere comunale in regia propria

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass in der Gemeinde Karneid die Instandhaltung der Fassade der Kita in Kardaun notwendig ist;

festgestellt, dass diese Arbeiten von den Arbeitern des Gemeindebauhofes in Eigenregie durchgeführt werden, es aber notwendig ist hierfür eine Hebebühne mit Fahrzeug für einen Tag anzumieten;

dafürgehalten, den Generalsekretär Dr. Martin Oberhofer als einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für diese Dienstleistung zu ernennen;

weilers festgestellt, dass die Auftragssumme dieser Lieferung unter 140.000,00 € liegt, weshalb im Sinne des Art. 26 des Landesgesetzes 16/2015 und des Art. 50 des GVD Nr. 36/2023 ein Direktauftrag erteilt werden kann und dieses Verfahren aus Gründen der Wirtschaftlichkeit, Effizienz und Beschleunigung des erleichterten Zugangs von Kleinst-, Klein- und mittleren Unternehmen sowie angesichts des geringen Vertragswertes gewählt werden soll;

gesehen, dass für die Anmietung einer Hebebühne mit Fahrzeug für die Instandhaltung der Fassade der KITAS in Kardaun in Eigenregie von der Firma Federservizi d. Giaier F., Bozen ein entsprechendes Angebot eingeholt worden ist;

nach Einsichtnahme in das Angebot der Firma Federservizi d. Giaier F., Bozen Nr. 2032 vom 29.06.2026, gemäß welchem sich ein Preis von 213,20 € zuzüglich 22 % MwSt. ergibt;

festgestellt, dass die Firma Federservizi d. Giaier F. bei der Landesagentur ISOV im „telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer“ eingetragen ist, womit diese unter anderem erklärt, die allgemeinen Voraussetzungen und die berufliche Eignung laut Art. 94 ff des GVD Nr. 36/2023 und im Falle Art. 100, Abs. 1 des GVD Nr. 36/2023 zu besitzen;

nach Einsichtnahme in das über das Portal der Landesagentur ISOV eingeholte Angebot der Firma Federservizi d. Giaier F., Bozen vom 03.07.2026 gemäß welchem sich für die Anmietung einer Hebebühne mit Fahrzeug für die Instandhaltung der Fassade der KITAS in Kardaun in Eigenregie Gesamtkosten in Höhe von 213,20 € zuzüglich 22 % MwSt. ergeben;

festgestellt, dass der definitive Zuschlag dem Gemeindevausschuss vorbehalten ist;

erwogen, den Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit die Lieferung umgehend erfolgen kann;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026 - 2028;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028;

nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten /6y9wyhrciV0uZnBGKsPYxvMwNQqus0WBI13DMIIfCI= vom 03.07.2026;

nach Einsichtnahme in das buchhalterische Gutachten A3fRdtChuSU3ZfmiP5R+zyZUI9wVZ+tSGDJuoqT00Ns= vom 06.07.2026

nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Karneid in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso, che nel Comune di Cornedo all' Isarco è necessaria la manutenzione della facciata della microstruttura KITAS a Cardano;

constatato, che questi lavori vengono eseguiti da parte degli operai del cantiere comunale in regia propria e per questo è necessario il noleggio di una piattaforma autocarrata per un giorno;

ritenuto di nominare il segretario generale Dr. Martin Oberhofer come responsabile del progetto (RUP) per questo servizio;

constatato inoltre, che l'importo complessivo di questa fornitura è inferiore a € 140.000,00, e che per questo motivo ai sensi dell'art. 26 della legge provinciale n. 16/2015 e ai sensi dell'art. 50 del D.Lgs. n. 36/2023 può essere effettuato un affidamento diretto e che per ragioni di economicità, efficacia, tempestività, per favorire la partecipazione alle microimprese, piccole e medie imprese nonché per il modico valore contrattuale viene scelta questa procedura;

visto, che per il noleggio di una piattaforma autocarrata per la manutenzione della facciata della microstruttura KITAS a Cardano in regia propria è stata richiesta una relativa offerta alla ditta Federservizi d. Giaier F., Bolzano;

vista l'offerta della ditta Federservizi d. Giaier F., Bolzano, n.2032 del 29.06.2026, secondo la quale il prezzo ammonta a € 213,20 più 22 % di IVA;

constatato, che la ditta Federservizi d. Giaier F. è iscritta „nell'elenco telematico degli operatori economici“ dell'agenzia provinciale SICIP, dichiarando così tra l'altro di essere in possesso dei requisiti di ordine generale e di idoneità professionale come stabilito dall'art. 94 ss d.lgs n. 36/2023 e se del caso l'art. 100, comma 1 d.lgs. n. 36/2023;

vista l'offerta richiesta tramite il portale telematico dell'agenzia provinciale SICIP alla ditta Federservizi d. Giaier F., Bolzano del 03.07.2026 secondo la quale le spese per il noleggio di una piattaforma autocarrata per la manutenzione della facciata della microstruttura KITAS a Cardano in regia propria ammontano a € 213,20 più 22 % di IVA;

constatato, che l'aggiudicazione definitiva è riservata alla Giunta comunale;

rilevato, di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, in modo che la fornitura possa essere eseguita immediatamente;

visto il Documento Unico di Programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026 - 2028;

visto il bilancio di previsione 2026 - 2028;

visto il parere tecnico
/6y9wyhrciV0uZnBGKsPYxvMwNQqus0WBI13DMIIfCI= del 03.07.2026;

visto il parere contabile
A3fRdtChuSU3ZfmiP5R+zyZUI9wVZ+tSGDJuoqT00Ns= del 06.07.2026;

visto lo Statuto del Comune di Cornedo all' Isarco in vigore;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;

BESCHLIESST

DELIBERA

einstimmig, mittels Abstimmung in gesetzlicher Form,

1. den Generalsekretär Dr. Martin Oberhofer als einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für diese Dienstleistung zu ernennen;
2. aus den in den Prämissen genannten Gründen, bei der Firma Federservizi d. Giaier F. mit Sitz in 39100 Bozen, Kopernikus Str. 19, MwSt.-Nr. 02251410219, eine Hebebühne mit Fahrzeug für den Gemeindebauhof für die Instandhaltung der Fassade der Kita in Kardaun, für einen Tag, zu Kosten in Höhe von 213,20 € zuzüglich 22 % MwSt., gemäß Angebot Nr. 2032 vom 29.06.2026 bzw. gemäß telematischem Angebot vom 03.07.2026 anzumieten;
3. die Beauftragung mit dem Abschluss des entsprechenden Vertrages in Form von Handelskorrespondenz mit Handelsfirmen im Sinne des Art. 3, Absatz 2 Buchstabe d) der geltenden Verordnung zur Regelung der Verträge, in geltender Fassung abzuschließen;
4. den Betrag nach Vorlage der entsprechenden Rechnung zu liquidieren und auszuzahlen, sobald die Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der Lieferung bzw. Dienstleistung gemäß Verordnung des Rechnungswesens erfolgt ist;
5. weiters festzuhalten, dass der beantragte CIG-Kodex erst mit der definitiven Zuschlagserteilung im Vergabeportal ersichtlich wird und die Buchhaltung anzuweisen alle finanziellen Bewegungen in diesen Zusammenhang mit diesem Kodex zu identifizieren;
6. die Ausgabe in Höhe von 260,10 € gemäß nachstehender Übersicht im Haushaltsjahr 2026 zu verbuchen:

<i>Betrag Importo</i>	<i>UEB</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>
260,10 €	12111.03	20900	2026	2132	120100

7. den vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 gemäß dem Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
8. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183 Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert;

a voti palesi unanimi, espressi in forma di legge,

1. di nominare il segretario generale Dr. Martin Oberhofer come responsabile del progetto (RUP) per questo servizio;
2. per i motivi citati in premessa, di noleggiare dalla ditta Federservizi d. Giaier F., con sede legale a 39100 Bolzano, Via Copernico 19, Partita IVA 02251410219, una piattaforma autocarata per il cantiere comunale per la manutenzione della facciata della microstruttura Kitas a Cardano, per un giorno, con spese nell'ammontare di € 213,20 più 22 % di IVA in base all'offerta n. 2032 del 29.06.2026 nonché in base all'offerta telematica del 03.07.2026;
3. di dare l'incarico per la stipulazione del relativo contratto in forma di corrispondenza commerciale con ditte commerciali ai sensi dell'art. 3 comma 2 lettera d) del vigente regolamento per la disciplina dei contratti;
4. di liquidare e pagare l'importo dopo la presentazione della relativa fattura, dopo la verifica della regolarità della fornitura o della prestazione, secondo il regolamento sulla contabilità;
5. di dare inoltre atto, che il codice CIG richiesto è visibile solo dopo l'aggiudicazione definitiva nel portale delle gare e di incaricare la contabilità di usare questo codice per tutti i movimenti bancari necessari a tale scopo;
6. di contabilizzare la spesa per un totale di € 260,10 come risulta dal seguente prospetto sull'esercizio finanziario 2026:

7. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;
8. di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro 60 giorni dall'esecutività di questa delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto;

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Der Vorsitzende – Il Presidente

Letto, firmato e sottoscritto

Der Sekretär- Il Segretario

Albin Kofler

Dr. Martin Oberhofer

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale